



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

-----  
ΙΔΡΥΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ  
(Ι.Κ.Υ.)  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ  
ΔΙΕΘΝΩΝ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ  
ΕΝΩΣΗΣ  
-----



Πρόγραμμα διά βίου μάθηση  
ERASMUS

## ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ

Πρακτική άσκηση φοιτητή Erasmus  
Στο πλαίσιο του Προγράμματος Δια Βίου Μάθηση

### ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ:

(να αναφέρεται σε κάθε σχετική αλληλογραφία)

το Ίδρυμα

[πλήρης επίσημη επωνυμία Ιδρύματος αποστολής]

[πλήρης επίσημη διεύθυνση]

εφεξής αποκαλούμενο "το Ίδρυμα", που εκπροσωπείται νόμιμα για την υπογραφή της παρούσας σύμβασης από τον / την: [ονοματεπώνυμο και θέση]

αφενός, και

ο/η κ.

Όνομα πατέρα: ..... Όνομα μητέρας: .....

Ημερομηνία γέννησης: ..... Φύλο: ..... Υπηκοότητα: .....

Σχολή: .....

Τμήμα: .....

Ακαδημαϊκός υπεύθυνος: .....

Τίτλος σπουδών: .....

Κύκλος σπουδών\* (1<sup>ος</sup>, 2<sup>ος</sup>, 3<sup>ος</sup>): : ..... Έτος σπουδών: : .....

(\*1<sup>ος</sup>: Προπτυχιακός, 2<sup>ος</sup>: Μεταπτυχιακός, 3<sup>ος</sup>: Διδακτορικός)

Τομέας σπουδών: ..... Ειδίκευση: .....

Πλήρης διεύθυνση: ..... Τ. Κ. ....

Αριθμός τηλεφώνου: ..... Αριθμός FAX .....

Δ/νση ηλεκτρονικού ταχ/μείου. ....

(παρέχεται από το Ίδρυμα αποστολής)

Προσωπική Δ/νση ηλεκτρονικού ταχ/μείου .....

Αριθμός δελτίου ταυτότητας/ διαβατηρίου: .....

Ημερομηνία έκδοσης: .....

Εκδούσα αρχή: .....

εφεξής αποκαλούμενος “**ο δικαιούχος**” αφετέρου,

## ΣΥΜΦΩΝΟΥΝ ΚΑΙ ΣΥΝΟΜΟΛΟΓΟΥΝ

τους **Όρους** και τα **Παραρτήματα** που παρατίθενται στη συνέχεια:

- Παράρτημα I** Συμφωνία Πρακτικής Άσκησης και Δέσμευση Ποιότητας για την πρακτική άσκηση φοιτητών Erasmus
- Παράρτημα II** Γενικοί όροι
- Παράρτημα III** Χάρτης φοιτητή ERASMUS
- Παράρτημα IV** Έκθεση πρακτικής άσκησης
- Παράρτημα V** Προωθητικό έντυπο για EILCs

που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας σύμβασης ("η σύμβαση").

## ΟΡΟΙ

### **ΑΡΘΡΟ 1 – ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΥΠΟΤΡΟΦΙΑΣ**

- 1.1 Το Ίδρυμα θα χορηγήσει στον δικαιούχο Ευρωπαϊκή οικονομική ενίσχυση για την πραγματοποίηση πρακτικής άσκησης στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus – Πρόγραμμα Δια Βίου Μάθηση. Στην περίπτωση «φοιτητών ERASMUS χωρίς υποτροφία», ισχύουν όλες οι διατάξεις της σύμβασης, εκτός από εκείνες που αφορούν τη χορήγηση υποτροφιών.
- 1.2 Ο δικαιούχος αποδέχεται την υποτροφία και αναλαμβάνει την υποχρέωση να πραγματοποίησει την πρακτική άσκηση σύμφωνα με τα οριζόμενα στο Παράρτημα I, με δική του ευθύνη.
- 1.3 Ο δικαιούχος δηλώνει ότι έλαβε γνώση και αποδέχεται τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας σύμβασης. Όποια τροποποίηση ή συμπλήρωση της σύμβασης θα γίνεται εγγράφως.

### **ΑΡΘΡΟ 2 - ΔΙΑΡΚΕΙΑ**

- 2.1 Η σύμβαση θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία υπογραφής της από το τελευταίο εκ των δύο μερών. Οι επιλέξιμες δραστηριότητες πρέπει να πραγματοποιηθούν από την 1<sup>η</sup> Ιουνίου 2011 έως την 30<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου 2012.
- 2.2 Η πρακτική άσκηση θα ξεκινήσει στις .....[ημερομηνία] το νωρίτερο και θα ολοκληρωθεί στις .....[ημερομηνία] το αργότερο. Η διάρκεια πρακτικής άσκησης στο εξωτερικό δεν θα είναι μικρότερη από τρεις μήνες ή μικρότερη από την διάρκεια ολοκλήρωσης ενός τριμήνου (σε αντίθετη περίπτωση επιστρέφεται το συνολικό ποσό της υποτροφίας) ή μεγαλύτερη από ένα έτος, αλλά ούτε και μικρότερη από τη δηλωθείσα στην παρούσα σύμβαση (στην αντίθετη περίπτωση επιστρέφεται το ποσό που αντιστοιχεί στη χρονική περίοδο πρακτικής άσκησης που δεν πραγματοποιήθηκε). Ο δικαιούχος έχει δυνατότητα παράτασης της παραμονής του στο εξωτερικό εφόσον πριν την ολοκλήρωση της εγκεκριμένης περιόδου ERASMUS στο εξωτερικό, α) έχει εξασφαλίσει την έγγραφη έγκριση της επιχείρησης/ οργανισμού υποδοχής, β) έχει υποβάλει αίτηση στο Ίδρυμα Προέλευσης, γ) η παράταση ακολουθεί αμέσως την τρέχουσα περίοδο ERASMUS χωρίς κενό (οι επίσημες αργίες και οι περίοδοι που κλείνει η επιχείρηση δεν θεωρούνται «κενά»). Σε περίπτωση που παρεμβάλλονται κενά, το Ίδρυμα Προέλευσης πρέπει να υποβάλει σχετική

αιτιολόγηση που εγκρίνεται από την ΕΜ, δ) το Ίδρυμα Προέλευσης διαθέτει τα απαραίτητα κονδύλια για τη χρηματοδότηση της παράτασης.

Στην περίπτωση χορήγησης παράτασης υπογράφεται τροποποιητική σύμβαση μεταξύ των συμβαλλομένων μερών, πριν το τέλος της προγραμματισμένης λήξης της τρέχουσας περιόδου Erasmus. Σε καμία περίπτωση, συμπεριλαμβανομένης της παράτασης, η περίοδος της κινητικότητας δεν θα υπερβαίνει το τέλος της συμβατικής περιόδου, δηλ. την 30<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου 2012. Κατά παρέκκλιση των παραπάνω, η τοποθέτηση για πρακτική άσκηση μπορεί να λήγει το αργότερο την 31<sup>η</sup> Οκτωβρίου του έτους N+1, στην περίπτωση που έχει αρχίσει πριν την 1<sup>η</sup> Ιουνίου.

Για περιόδους κινητικότητας μεγαλύτερες των 3 μηνών ισχύουν τα εξής:

Όσοι φοιτητές επιστρέφουν μέχρι και 10 ημέρες από την έναρξη του τελευταίου μήνα παραμονής τους στο Ίδρυμα Υποδοχής, οφείλουν να επιστρέψουν το Ίδρυμα ολόκληρο το ποσό της μηνιαίας υποτροφίας.

Όσοι φοιτητές επιστρέφουν από την 11<sup>η</sup> έως και τη 16<sup>η</sup> ημέρα του τελευταίου μήνα παραμονής τους στο Ίδρυμα Υποδοχής, οφείλουν να επιστρέψουν το Ίδρυμα το 1/2 του ποσού της μηνιαίας υποτροφίας.

Όσοι φοιτητές επιστρέφουν από τη 17<sup>η</sup> ημέρα του τελευταίου μήνα παραμονής τους στο Ίδρυμα Υποδοχής και μετά, δεν οφείλουν να επιστρέψουν μέρος ή το σύνολο της μηνιαίας υποτροφίας

### **ΑΡΘΡΟ 3 - ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΦΟΙΤΗΤΩΝ ERASMUS ΓΙΑ ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΑΣΚΗΣΗ.<sup>1\*</sup>**

3.1.1 Τα κοινοτικά κεφάλαια που χορηγούνται στο πλαίσιο του προγράμματος Δια Βίου Μάθηση-τομεακό πρόγραμμα ERASMUS, για υποτροφίες κινητικότητας φοιτητών για πρακτική άσκηση, στο εξής αποκαλούμενες “υποτροφίες”, θα παρέχονται σε φοιτητές που συμμετέχουν σε εγκεκριμένο πρόγραμμα κινητικότητας με σκοπό να μεταβούν στο εξωτερικό για την πραγματοποίηση επιλέξιμων δραστηριοτήτων (βλ. Τμήμα 3) σε επιχείρηση/οργανισμό χώρας η οποία συμμετέχει στο πρόγραμμα, διαφορετικής από αυτήν του Ίδρυματος προέλευσης – στο εξής αποκαλούμενη «Επιχείρηση/Οργανισμός Υποδοχής».

Τα κράτη που συμμετέχουν στο πρόγραμμα είναι:

- i. τα κράτη μέλη της Ε.Ε.
- ii. οι χώρες του ΕΟΧ (Νορβηγία, Ισλανδία, Λιχτενστάιν, Ελβετία).
- iii. οι υπό ένταξη χώρες : Τουρκία και Κροατία.

Οι φοιτητές θα πρέπει να είναι εγγεγραμμένοι σε Ίδρυμα Ανώτατης Εκπαίδευσης, κάτοχο Πανεπιστημιακού Χάρτη Erasmus, ανεξαρτήτως του τομέα σπουδών τους, στο οποίο πραγματοποιούν σπουδές Ανώτατης εκπαίδευσης, με σκοπό την απόκτηση αναγνωρισμένου τίτλου σπουδών ή άλλου αναγνωρισμένου τίτλου Ανώτατης εκπαίδευσης, συμπεριλαμβανομένου και του διδακτορικού.

---

#### **ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:**

<sup>1\*</sup>\* Το πρόγραμμα ERASMUS προσφέρει τη δυνατότητα ύπαρξης των «φοιτητών ERASMUS χωρίς υποτροφία», δηλ. φοιτητών που πληρούν τα κριτήρια κινητικότητας φοιτητών ERASMUS και επωφελούνται από όλα τα πλεονεκτήματα της ιδιότητας του φοιτητή ERASMUS χωρίς να λαμβάνουν υποτροφία κινητικότητας ERASMUS.

Οι διατάξεις της σύμβασης αντής, εκτός από εκείνες που αφορούν τη χορήγηση υποτροφιών, ισχύουν και για τους «φοιτητές ERASMUS χωρίς υποτροφία».

### 3.1.2 Οι υποτροφίες χορηγούνται αποκλειστικά σε φοιτητές οι οποίοι είναι:

- Υπήκοοι χώρας που μετέχει στο πρόγραμμα Δια Βίου Μάθηση (LLP)
- Υπήκοοι άλλων χωρών εγγεγραμμένοι σε κανονικό πρόγραμμα σπουδών σε Ιδρυμα Ανώτατης Εκπαίδευσης στην Ελλάδα, σύμφωνα με τη Φ. 151/20049/B6/20.02.2007 (ΦΕΚ 272B/01-03-07) Υπουργική Απόφαση και τη λοιπή κείμενη νομοθεσία, εφόσον πληρούν τα κριτήρια επιλεξιμότητας και επιλογής που ορίζονται από το πρόγραμμα και το Ιδρυμα φοίτησης του φοιτητή αντίστοιχα.

### 3.1.3. Αναγνώριση

Το ίδρυμα προέλευσης οφείλει να παρέχει πλήρη αναγνώριση για την περίοδο πρακτικής άσκησης στο εξωτερικό, κατά προτίμηση μέσω του Ευρωπαϊκού Συστήματος Μεταφοράς και Συσσώρευσης Πιστωτικών Μονάδων ECTS. Η αναγνώριση θα βασίζεται στη Συμφωνία Πρακτικής Άσκησης (Training Agreement) που εγκρίνεται από όλα τα μέλη πριν την έναρξη της περιόδου κινητικότητας. **Οποιαδήποτε αναθεώρηση της Συμφωνίας Πρακτικής Άσκησης, η οποία κρίνεται απαραίτητη κατά την άφιξη του φοιτητή στην επιχείρηση/οργανισμό Υποδοχής, θα ολοκληρώνεται και θα επισημοποιείται εντός ενός μηνός από την άφιξη του φοιτητή.** Εντός της πρώτης εβδομάδας από την άφιξη του ο φοιτητής θα συζητά λεπτομερώς με τον μέντορα/επιμελητή του τα καθήκοντα που θα του ανατεθούν ώστε να φθάσουν σε κοινή συμφωνία.

Στην ιδιαίτερη περίπτωση περιόδου πρακτικής άσκησης που δεν εντάσσεται στο πρόγραμμα σπουδών του φοιτητή, το ίδρυμα αποστολής θα παράσχει αναγνώριση τουλάχιστον καταγράφοντας την περίοδο αυτή στο Παράρτημα Διπλώματος ή, εάν αυτό δεν είναι δυνατόν, στην αναλυτική βαθμολογία του φοιτητή. Επιπλέον, ενθαρρύνεται η χρήση των εγγράφων κινητικότητας του Europass.

Η αναγνώριση αυτή δύναται να μην πραγματοποιηθεί, μόνον στην περίπτωση που ο δικαιούχος δεν ανταποκριθεί στο επίπεδο επιτυχίας που απαιτείται από την επιχείρηση/οργανισμό Υποδοχής ή δεν πληροί τις προσυμφωνημένες προϋποθέσεις τις οποίες θέτουν τα συμμετέχοντα Ιδρύματα για την πλήρη αναγνώριση. **Στην περίπτωση που ο δικαιούχος δεν ανταποκριθεί στους όρους της σύμβασής του όσον αφορά στην πρακτική άσκησή του στο εξωτερικό είναι δυνατόν να τον ζητηθεί να επιστρέψει μέρος ή και το σύνολο της υποτροφίας που έλαβε.** Η διάταξη αυτή δεν ισχύει για δικαιούχους που δεν κατόρθωσαν να ολοκληρώσουν τις προκαθορισμένες δραστηριότητές τους στο εξωτερικό για λόγους ανωτέρας βίας. **Οι περιπτώσεις αυτές θα αναφέρονται από το Ιδρυμα στην EM και κάθε εξαίρεση θα εγκρίνεται εγγράφως από την EM.**

### 3.1.4. Γλώσσα

Ο δικαιούχος πρέπει να έχει επαρκή γνώση της γλώσσας στην οποία θα γίνει η πρακτική άσκηση στην Επιχείρηση Υποδοχής.

## 3.2. Επιλεξιμότητα δαπανών κινητικότητας

### 3.2.1. Δαπάνες κινητικότητας

Οι υποτροφίες έχουν ως στόχο να αντισταθμίσουν τις πρόσθετες δαπάνες κινητικότητας, δηλ. τα έξοδα ταξιδίου, τη γλωσσική προετοιμασία-εάν είναι αναγκαία- και το ενδεχόμενο υψηλότερο κόστος ζωής στο κράτος υποδοχής. Οι υποτροφίες δεν αποσκοπούν στην κάλυψη του συνόλου των δαπανών που συνεπάγεται η πρακτική άσκηση στο εξωτερικό.

### 3.2.2 Περίοδοι παραμονής στο εξωτερικό

Οι υποτροφίες χορηγούνται για επιλέξιμες δραστηριότητες στο εξωτερικό (βλ. σημείο 3.2.4), οι οποίες πραγματοποιούνται μεταξύ 1<sup>ης</sup> Ιουνίου 2011 και 30<sup>ης</sup> Σεπτεμβρίου 2012.

Οι υποτροφίες χορηγούνται μόνο για επιλέξιμες δραστηριότητες στο εξωτερικό (βλ. σημείο 3), οι οποίες διαρκούν:

- τουλάχιστον τρεις μήνες
- όχι περισσότερο από ένα έτος

### 3.2.3. Δεύτερη περίοδος ERASMUS<sup>2\*</sup>

Ο δικαιούχος δηλώνει ότι δεν έχει συμμετάσχει άλλη φορά στο πρόγραμμα ERASMUS για πρακτική άσκηση.

Ο φοιτητής έχει δικαίωμα να συμμετάσχει στο πρόγραμμα κινητικότητας ERASMUS για πρακτική άσκηση μόνο μία φορά κατά τη διάρκεια της φοίτησής του ανεξαρτήτως επιπέδου σπουδών στο οποίο φοιτά ακόμη και αν η δεύτερη φορά είναι «χωρίς υποτροφία» και η διάρκεια της πραγματοποιηθείσας περιόδου είναι μικρότερη των δώδεκα μηνών.

Ο φοιτητής μπορεί να πραγματοποίησει μόνον δύο περιόδους κινητικότητας Erasmus: μία για σπουδές και μία για πρακτική άσκηση.

### 3.2.4. Επιλέξιμες δραστηριότητες στο εξωτερικό

Οι υποτροφίες για πρακτική άσκηση ERASMUS στο εξωτερικό χορηγούνται αποκλειστικά, σύμφωνα με τους παρακάτω όρους:

- Οι ακόλουθοι τύποι οργανισμών δεν είναι επιλέξιμοι ως οργανισμοί υποδοχής:
  - Οι οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλοι φορείς της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων εξειδικευμένων μονάδων (ο εξαντλητικός τους κατάλογος διατίθεται στον ιστότοπο [ec.europa.eu/institutions/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/institutions/index_en.htm))
  - Οργανισμοί οι οποίοι διαχειρίζονται προγράμματα της Ε.Ε. (με στόχο την αποφυγή πιθανής σύγκρουσης συμφερόντων ή /και διπλής χρηματοδότησης)
  - Εθνικές διπλωματικές αντιπροσωπείες (πρεσβείες και προξενεία) της χώρας προέλευσης του φοιτητή.

## ΑΡΘΡΟ 4 – ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ

### 4.1 Ο δικαιούχος

- Θα λάβει υποτροφία από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή προκειμένου να υλοποιήσει το εγκεκριμένο πρόγραμμα κινητικότητας.

<sup>2\*</sup>\* Το σημείο αυτό αφορά επίσης και τους «φοιτητές ERASMUS χωρίς υποτροφία». Επομένως, οι φοιτητές οι οποίοι έχουν ήδη λάβει υποτροφία ERASMUS για πρακτική άσκηση μία φορά ΔΕΝ μπορούν να μεταβούν πάλι στο εξωτερικό ως «φοιτητές ERASMUS χωρίς υποτροφία».

- Δεν θα λάβει υποτροφία, αλλά θα επωφεληθεί από τα πλεονεκτήματα του προγράμματος ERASMUS εκτός της υποτροφίας.
- Ο δικαιούχος: .....
- Είναι άτομο με αναπηρίες, σύμφωνα με τον κατάλογο που χρησιμοποιεί η EM\*
- Είναι άτομο από ευπαθείς κοινωνικές ομάδες, όπως αυτές έχουν ορισθεί από την EM για τις ανάγκες του προγράμματος\*
- Είναι άτομο προερχόμενο από πολύτεκνη οικογένεια

\* Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το Γραφείο Erasmus του Ιδρύματός σας

\*\* Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει υιοθετήσει μια γενική πολιτική που έχει σαν στόχο της την ενσωμάτωση των ατόμων με ειδικές ανάγκες σε όλες τις δράσεις και πολιτικές της Επιτροπής, και ιδιαίτερα στον τομέα της εκπαίδευσης. Η συνεισφορά στην αύξηση της συμμετοχής στη Δια βίου μάθηση των ατόμων όλων των ηλικιών, περιλαμβανομένων των ατόμων με ειδικές ανάγκες και των μειονεκτουσών ομάδων, ανεξαρτήτως κοινωνικής προέλευσης αποτελεί ειδικό στόχο του LLP.

- 4.2 Η επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη συγχρηματοδότηση της πρακτικής άσκησης ανέρχεται σε [.....] EYPΩ το ανώτατο.
- 4.3 Το τελικό ποσό της υποτροφίας προκύπτει πολλαπλασιάζοντας την πραγματική διάρκεια της πρακτικής άσκησης όπως αναγράφεται στο άρθρο 2.2 (.... μήνες ) με το ποσό των ..... EYPΩ ανά μήνα.

Ο δικαιούχος θα υποβάλει αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τις πραγματικές ημερομηνίες έναρξης και λήξης της πρακτικής άσκησης.

## ΑΡΘΡΟ 5 – ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Εντός 45 ημερών από τη θέση σε ισχύ της σύμβασης και, εφόσον είναι εφικτό, πριν την αναχώρησή του, με την προϋπόθεση ότι το Ίδρυμα έχει ήδη χρηματοδοτηθεί από την EM για την κινητικότητα φοιτητών για πρακτική άσκηση, θα καταβληθεί στον δικαιούχο προ-πληρωμή ύψους [.....] EYPΩ, ποσό που θα ισούται με το 80% του ανώτατου ποσού υποτροφίας.

Η υποβολή της βεβαίωσης του Οργανισμού Υποδοχής για την πραγματοποίηση της πρακτικής άσκησης μαζί με την τελική έκθεση (άρθρο 6), θα θεωρείται ότι συνιστά αίτημα του δικαιούχου για καταβολή του υπολειπόμενου ποσού της υποτροφίας, εφόσον αυτό απαιτείται. Το Ίδρυμα θα έχει στη διάθεσή του σαράντα πέντε (45) ημέρες για την πληρωμή του εν λόγω ποσού ή για να απαιτήσει την επιστροφή ποσού που δεν χρησιμοποιήθηκε.

## ΑΡΘΡΟ 6 – ΤΕΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ - ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ

Ο δικαιούχος θα υποβάλλει την τελική έκθεση, χρησιμοποιώντας το επίσημο έντυπο (βλ. παράρτημα IV) καθώς και βεβαίωση της επιχείρησης/οργανισμού υποδοχής που πιστοποιεί τη διάρκεια της πρακτικής άσκησης, εντός διαστήματος τριάντα (30) ημερών από τη λήξη της πρακτικής άσκησης το αργότερο . Στην εξαιρετική περίπτωση λήξης της περιόδου μετά την 30<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου (άρθρο 2.2.), τα παραπάνω έγγραφα υποβάλλονται εντός 7 ημερών από την επιστροφή.

Σε περίπτωση μη υποβολής των εγγράφων αυτών ή σε περίπτωση εκπρόθεσμης υποβολής τους, το Ίδρυμα δικαιούται να ζητήσει επιστροφή μέρους ή του συνόλου της χορηγηθείσης υποτροφίας. **Το Ίδρυμα διατηρεί το δικαίωμα να ζητήσει από το δικαιούχο οποιοδήποτε άλλο έγγραφο/ πιστοποιητικό κρίνει απαραίτητο.**

Ο δικαιούχος υποχρεούται να γνωστοποιήσει στο Ίδρυμα κάθε αλλαγή κατοικίας ή διαμονής.

Επιπλέον το Ίδρυμα διατηρεί το δικαίωμα να ζητήσει από τον δικαιούχο να στείλει την έκθεση του σε ηλεκτρονική μορφή μέσω e-mail στη διεύθυνση που θα του δοθεί από την ΕΜ.

## **ΑΡΘΡΟ 7 – ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ**

Οι πληρωμές θα πραγματοποιούνται στον τραπεζικό λογαριασμό του δικαιούχου, όπως δεικνύεται στη συνέχεια:

Επωνυμία Τράπεζας: .....

Διεύθυνση υποκαταστήματος: .....

Ακριβή στοιχεία δικαιούχου λογαριασμού: .....

Πλήρης αριθμός λογαριασμού (συμπεριλαμβανομένου κωδικού IBAN τράπεζας): .....

Ο δικαιούχος δηλώνει ότι εξουσιοδοτεί (ονοματεπώνυμο, τηλέφωνο επικοινωνίας) τ .. . . . .

..... να τον αντιπροσωπεύει για κάθε ζήτημα όσον αφορά τις σχέσεις του με το Ίδρυμα.

## **ΑΡΘΡΟ 8 – ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΔΙΚΑΣΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ**

Η υποτροφία διέπεται από τους όρους της σύμβασης, τους ισχύοντες κοινοτικούς κανόνες, και επικουρικά, το Ελληνικό Δίκαιο σχετικά με τις υποτροφίες. Ο δικαιούχος μπορεί να κινήσει νομικές ενέργειες εναντίον αποφάσεων του ιδρύματος σχετικά με την εφαρμογή διατάξεων της σύμβασης και τις σχετικές ρυθμίσεις για την εφαρμογή της σύμβασης ενώπιον των αρμόδιων δικαστικών αρχών σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία.

## **ΑΡΘΡΟ 9 - ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΝΤΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ ERASMUS ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ**

Κατά την περίοδο της παραμονής τους στο εξωτερικό, οι φοιτητές θα εξακολουθούν να λαμβάνουν εθνικές υποτροφίες ή δάνεια που χορηγούνται για σπουδές στο ίδρυμα της χώρας τους.

## **ΑΡΘΡΟ 10 –**

Ο δικαιούχος δηλώνει ότι έχει παραλάβει το Φοιτητικό Χάρτη ERASMUS και τελεί εν γνώσει των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων που απορρέουν από αυτόν.

## ΑΡΘΡΟ 11

Ο δικαιούχος δηλώνει ότι έχει ενημερωθεί για τα E.I.L.Cs και  θα υποβάλει αίτηση   
(Εντατικά Γλωσσικά Μαθήματα Erasmus) δεν θα υποβάλει αίτηση

## ΑΡΘΡΟ 12-ERASMUS ALUMNI ASSOCIATION

Με σκοπό τη δημιουργία Συλλόγου φοιτητών Erasmus, ο φοιτητής/ φοιτήτρια ERASMUS, με την υπογραφή της παρούσας σύμβασης, επιτρέπει την πρόσβαση στην προσωπική ηλεκτρονική του διεύθυνση, καθώς και στα βασικά προσωπικά του στοιχεία, στα οποία έχει ήδη πρόσβαση το Ίδρυμα του, ώστε να χρησιμοποιηθούν από την Εθνική Μονάδα (I.KY.), την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και κατ' επέκταση από τρίτους που έχουν γραπτή εξουσιοδότηση από την Ε.Ε. να εργαστούν ειδικά για τον σκοπό αυτό. **Η Ε.Ε. εγγυάται ότι τα δεδομένα αυτά θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά για αυτό τον σκοπό.** Εάν ο φοιτητής/ φοιτήτρια δεν επιθυμεί να επιτρέψει στην Ε.Ε. την πρόσβαση στα προσωπικά αυτά στοιχεία, **θα πρέπει να ενημερώσει γραπτώς το Ίδρυμα του** εντός ενός μηνός από την υπογραφή της παρούσας σύμβασης.

### ΥΠΟΓΡΑΦΕΣ

Για το δικαιούχο  
[επώνυμο / όνομα]

[υπογραφή]

Για το Ίδρυμα  
[επώνυμο / όνομα / θέση]

[υπογραφή - σφραγίδα]

Υπογράφηκε στην  
[τόπος], [ημερομηνία]

Υπογράφηκε στην  
[τόπος], [ημερομηνία]



Lifelong Learning Programme

## Παράρτημα Ι

### ERASMUS PROGRAMME

### TRAINING AGREEMENT and QUALITY COMMITMENT

#### I. DETAILS OF THE STUDENT

**Name of the student:**

Subject area:

Academic year :

Degree :

**Sending institution:**

#### II. DETAILS OF THE PROPOSED TRAINING PROGRAMME ABROAD

**Host organisation:**

Planned dates of start and end of the placement period: from ..... till ..... , that is .....  
months

- Knowledge, skills and competences to be acquired :

- Detailed programme of the training period:

- Tasks of the trainee:

- How do these tasks contribute to the curriculum of the trainee's study programme:

- Monitoring and evaluation plan:

#### III. INFORMATION on THE PARTNER HIGHER EDUCATION INSTITUTION in the HOST COUNTRY or on the coordinator of the consortium (OPTIONAL)

Whilst keeping full responsibility for the placement and for any modification to this agreement, the sending institution has a [local] [strike out if not applicable for the consortium which might provide support without having a local branch in the host country] partnership with [to be filled in with the name of the partner higher education institution/name of the coordinator of the consortium] in view of helping with the monitoring of the mobility abroad.

All parties will keep the sending institution informed of their exchanges.

The contact person in the partner institution is:

Name: Function:

Phone number: E-mail:

Address:

#### IV. COMMITMENT OF THE THREE PARTIES

By signing this document the student, the sending institution and the host organisation confirm that they will abide by the principles of the Quality Commitment for Erasmus student placements set out in the document below.

##### **The student**

Student's signature .....

Date:

##### **The sending institution**

We confirm that this proposed training programme agreement is approved. The placement is part of the curricula Yes/No (\*). On satisfactory completion of the training programme the institution will [please indicate how the placement will be recognised. There should at least be one positive answer]:

- award ECTS credits Yes/No (\*) If yes: number of ECTS credits:
- and/or (\*)

record the training period in the Diploma Supplement Yes/No (\*) or if not possible record it in the student's transcript of records Yes/No

In addition , the mobility period will documented in the Europass mobility document Yes/No (\*)

Coordinator's name and function

Date: .....

Coordinator's signature

(\*) (please strike out the non applicable answer)

##### **The host organisation**

Name and position of the **mentor** (if not available, the name shall be communicated to the student upon his/her arrival):

Main working language in the host organisation/department :

Other language used in the host organisation/department (if applicable):

Number of permanent staff in the department (team) hosting the student:

Number of other students/trainees hosted at the same time in the department (team) hosting the student:

Normal working hours (overtime should no be the rule):

The student will receive a financial support for his/her placement: Yes  No

The student will receive a contribution in kind for his/her placement: Yes  No

The student is covered by the *accident assurance* of the host organisation (covering at least damages caused to the student at the workplace):

Yes  No  If yes, please specify if it covers also:

- accidents during travels made for work purposes: Yes  No

- accidents on the way to work and back from work: Yes  No

The student is covered by a *liability insurance* of the host organisation (covering damages caused by the student at the workplace):  
Yes  No

We confirm that this proposed training programme is approved. On completion of the training programme the organisation will issue a Certificate to the student

Coordinator's name and function

.....

Date: .....

Coordinator's signature

.....

Stamp of the company (if applicable):

## **QUALITY COMMITMENT**

### **For Erasmus student placements**

This Quality Commitment replicates the principles of the European Quality Charter for Mobility

#### **THE SENDING HIGHER EDUCATION INSTITUTION\* UNDERTAKES TO:**

Define the **learning outcomes** of the placement in terms of the knowledge, skills and competencies to be acquired

Assist the student in **choosing** the appropriate host organisation, project duration and placement content to achieve these learning outcomes

Select students on the basis of clearly defined and transparent criteria and procedures and sign a **placement contract** with the selected students.

Prepare students for the practical, professional and cultural life of the host country, in particular through language training tailored to meet their occupational needs

Provide **logistical support** to students concerning travel arrangements, visa, accommodation, residence or work permits and social security cover and insurance

Give **full recognition** to the student for satisfactory completed activities specified in the Training Agreement

Evaluate with each student the personal and professional development achieved through participation in the Erasmus programme

#### **THE SENDING INSTITUTION\* AND HOST ORGANISATION JOINTLY UNDERTAKE TO:**

Negotiate and agree a tailor-made **Training Agreement** (including the programme of the placement and the recognition arrangements) for each student and the adequate mentoring arrangements

Monitor the progress of the placement and take appropriate action if required

#### **THE HOST ORGANISATION UNDERTAKES TO:**

Assign to students **tasks and responsibilities** (as stipulated in the Training Agreement) to match their knowledge, skills, competencies and training objectives and ensure that appropriate equipment and support is available

Draw a **contract or equivalent document** for the placement in accordance with the requirements of the national legislation

Appoint a **mentor** to advise students, help them with their integration in the host environment and monitor their training progress

Provide **practical support** if required, check appropriate insurance cover and facilitate understanding of the culture of the host country

#### **THE STUDENT UNDERTAKES TO:**

Comply with all **arrangements** negotiated for his/her placement and to do his/her best to make the placement a success

Abide by the **rules and regulations** of the host organisation, its normal working hours, code of conduct and rules of confidentiality

Communicate with the sending institution about any problem or changes regarding the placement

Submit a **report** in the specified format and any required supporting documents at the end of the placement

\* In the event that the higher education institution is integrated in a consortium, its commitments may be shared with the co-ordinating organisation of the consortium

## Παράρτημα II

### ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

#### Άρθρο 1: Ευθύνη

Το εκάστοτε συμβαλλόμενο μέρος θα απαλλάσσει το άλλο συμβαλλόμενο μέρος της αστικής ευθύνης για ζημίες που υπέστη το ίδιο το συμβαλλόμενο μέρος ή το προσωπικό του από την εκτέλεση της παρούσας σύμβασης, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω ζημίες δεν οφείλονται σε σοβαρή ή θελημένη παράβαση του άλλου συμβαλλόμενου μέρους ή του προσωπικού του.

Η Εθνική Μονάδα της Ελλάδας, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ή το προσωπικό τους δεν θα καθίστανται υπεύθυνοι, εάν στο πλαίσιο της σύμβασης εγερθούν αιτήματα σχετικά με ζημίες που προκλήθηκαν κατά τη διάρκεια της πραγματοποίησης της τοποθέτησης φοιτητών σε επιχειρήσεις για πρακτική άσκηση. Κατά συνέπεια, η Εθνική Μονάδα της Ελλάδας ή η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν θα επεξεργάζονται τυχόν αιτήματα για αποζημίωση με επιστροφή ποσού που τούτα περιλαμβάνουν.

#### Άρθρο 2: Λήξη σύμβασης

Σε περίπτωση που ο δικαιούχος δεν εκτελέσει ουδεμία εκ των υποχρεώσεών του που απορρέουν από τη σύμβαση, ανεξάρτητα από τις συνέπειες που προβλέπει η σχετική νομοθεσία εν ισχύ, το Ίδρυμα έχει το νομικό δικαίωμα να λήξει ή να ακυρώσει τη σύμβαση χωρίς περαιτέρω νομικές διατυπώσεις εάν, εντός διαστήματος ενός μηνός από την ειδοποίηση του δικαιούχου με συστημένη επιστολή, ο δικαιούχος δεν προβεί σε καμία ενέργεια.

Σε περίπτωση λήξης της σύμβασης από πλευράς του δικαιούχου πριν την προβλεπόμενη συμβατική ημερομηνία λήξης ή μη συμμόρφωσης του δικαιούχου προς τους όρους της σύμβασης, ο δικαιούχος υποχρεούται στην επιστροφή του ποσού της υποτροφίας που του έχει ήδη καταβληθεί.

Σε περίπτωση λήξης της σύμβασης από πλευράς του δικαιούχου λόγω «ανωτέρας βίας», δηλ. λόγω απρόβλεπτης έκτακτης κατάστασης ή συμβάντος πέραν του ελέγχου του δικαιούχου, το οποίο δεν μπορεί να αποδοθεί σε λάθος ή αμέλεια του δικαιούχου, ο δικαιούχος έχει το δικαίωμα να λάβει το ποσό της υποτροφίας που αντιστοιχεί στον πραγματικό χρόνο της πρακτικής άσκησης. Τα υπολειπόμενα ποσά θα επιστρέφονται.

#### Άρθρο 3: Προστασία Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιλαμβάνονται στη σύμβαση θα τυγχάνουν επεξεργασίας σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Τέτοιου είδους δεδομένα θα επεξεργάζονται μόνο σε σχέση με την εφαρμογή και την παρακολούθηση της σύμβασης από το Ίδρυμα αποστολής, την Εθνική Μονάδα και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με επιφύλαξη της δυνατότητας διαβίβασης δεδομένων σε φορείς υπεύθυνους για την επιθεώρηση και την πραγματοποίηση ελέγχων σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία (Ελεγκτικό Συνέδριο ή Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)).

Ο δικαιούχος, κατόπιν γραπτού αιτήματος, έχει δικαίωμα πρόσβασης στα δικά του δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, προκειμένου να διορθώσει πληροφορίες που δεν είναι ακριβείς ή πλήρεις. Ερωτήσεις σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μπορεί να απευθύνεται ο δικαιούχος προς το Ίδρυμα αποστολής ή/και την Εθνική Μονάδα. Ο συμμετέχων μπορεί να υποβάλλει καταγγελία σχετικά με την επεξεργασία των προσωπικών του δεδομένων στην Εθνική Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα όσον αφορά τη χρήση των εν λόγω δεδομένων από το Ίδρυμα αποστολής, την Εθνική Μονάδα ή στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων όσον αφορά τη χρήση των εν λόγω δεδομένων από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

#### Άρθρο 4: Έλεγχοι και Επιθεωρήσεις

Τα συμβαλλόμενα μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να παρέχουν λεπτομερείς πληροφορίες που μπορεί να ζητήσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η Εθνική Μονάδα της Ελλάδας ή οποιοσδήποτε άλλος ανεξάρτητος φορέας, τον οποίο έχει εξουσιοδοτήσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ή η Εθνική Μονάδα της Ελλάδας, προκειμένου να ελέγχει εάν η τοποθέτηση σε επιχειρήσεις για πρακτική άσκηση ή οι διατάξεις της σύμβασης εφαρμόζονται σωστά.